

# REVISTA EMPRESA Y HUMANISMO

REVISTA SEMESTRAL DEL INSTITUTO EMPRESA Y HUMANISMO DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
PAMPLONA, ESPAÑA / FUNDADA EN 1999 / ISSN: 1139-7608  
TIRADA: 500 / FORMATO: 170 X 240 MM  
VOLUMEN XIV, Nº 2/11

## PRESIDENTE / *PRESIDENT*

**Eduardo Olier**  
INSTITUTO CHOISEUL

## DIRECTOR / *EDITOR*

**Agustín González Enciso**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

## CONSEJO DE REDACCIÓN *EDITORIAL BOARD*

### SUBDIRECTOR

**Alfredo Cruz**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

### EDITORAS

**M<sup>a</sup> Cristina Bozal**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
**Marina Martínez**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

### EDITOR ASOCIADO

**Iñaki Vélaz**  
DE MULDER CONSULTING

## CONSEJO EDITORIAL / *EDITORIAL ADVISORY BOARD*

**Horst Albach**  
UNIVERSIDAD DE BONN. ALEMANIA

**Rafael Alvira Domínguez**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Reyes Calderón Cuadrado**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Tomás Calleja Canelas**  
FIATLUX. ESPAÑA

**José Luis Carranza Ortiz**  
BBVA. ESPAÑA

**Ricardo F. Crespo**  
UNIVERSIDAD DE CUYO Y  
UNIVERSIDAD AUSTRAL. ARGENTINA

**Pier Paolo Donati**  
UNIVERSIDAD DE BOLOGNA. ITALIA

**José Antonio García-Durán**  
UNIVERSIDAD DE BARCELONA.  
ESPAÑA

**Santiago García Echevarría**  
UNIVERSIDAD DE ALCALÁ. ESPAÑA

**Mary Ann Glendon**  
HARVARD LAW SCHOOL. EE.UU.

**Agustín González Enciso**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Nicolás Grimaldi**  
UNIVERSIDAD DE PARÍS-SORBONA.  
FRANCIA

**Alejandro Llano Cifuentes**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Enrique Martín López**  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE  
MADRID. ESPAÑA

**Miguel Alfonso  
Martínez-Echevarría**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**José Manuel Morán Criado**  
CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL  
DE ESPAÑA

**Leonardo Polo Barrena**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Rafael Rubio de Urquía**  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE  
MADRID. ESPAÑA

**Alfonso Sánchez Tabernero**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Eugenio Simón Acosta**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Alejo J. Sison**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Guido Stein**  
IESE. UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Stefano Zamagni**  
UNIVERSIDAD DE BOLOGNA. ITALIA

### Redacción y Administración

Instituto Empresa y  
Humanismo  
Universidad de Navarra  
31009 Pamplona (España)  
T 948 425600  
F 948 425633

cbozal@unav.es  
marina@unav.es  
www.unav.es/empresa  
yhumanismo

### Suscripciones

Secretaría del Instituto  
Empresa y Humanismo  
cosinaga@unav.es

### Edita

Servicio de Publicaciones  
de la Universidad de Navarra,  
S.A.  
Campus Universitario  
31009 Pamplona (España)  
T 948 425600

### Precios 2011

Unión Europea  
1 año, 2 números / 58 €  
Número atrasado / 25 €  
Otros Países  
1 año, 2 números / 75 €  
Número atrasado / 33 €

Diseño de colección  
KEN

Impresión  
Idazluma, S.A.

D.L.: NA-77/1999

Periodicidad  
Semestral. Enero y julio  
© los autores  
© Instituto Empresa  
y Humanismo

Las opiniones expuestas  
en los trabajos publicados  
por la Revista son de la  
exclusiva responsabilidad  
de sus autores.

La revista *Empresa y Humanismo* está  
indexada en:

- Academic Search Complete (EBSCO)
- DICE (Difusión y Calidad Editorial de las  
Revistas Españolas de Humanidades  
Ciencias Sociales y Jurídicas)
- Catálogo LATINDEX (México)
- ISOC (CINDOC)
- DIALNET (Universidad de la Rioja)



### Certificado PEFC

Impreso en papel que procede de  
bosques gestionados de forma  
sostenible y fuentes controladas

www.pefc.es



---

# REVISTA EMPRESA Y HUMANISMO

VOLUMEN XIV, Nº 2/11 / ISSN: 1139-7608

---

MIGUEL ALFONSO MARTÍNEZ-ECHEVARRÍA Y RICARDO F. CRESPO

Aristóteles y el pensamiento económico: una introducción

5-9

*Aristotle and Economic Thought: an Introduction*

## ARTÍCULOS / ARTICLES

ARNAUD BERTHOUD

El préstamo y el tipo de interés en la tradición aristotélica:

Aristóteles, Tomás de Aquino y Calvino

13-30

*On Loan and Interest Rate in Aristotelian Tradition:*

*Aristotle, Aquinas and Calvin*

RICARDO F. CRESPO

Enseñanzas aristotélicas para la economía contemporánea

31-56

*Aristotle's Teachings for Contemporary Economics*

ODD LANGHOLM

La usura y la "voluntad mixta" según Buridan. Una revisión de Aristóteles en el siglo XIV

57-68

*Buridan on Usury and the "Mixed Will". A review of Aristotle in the fourteenth century*

MIGUEL ALFONSO MARTÍNEZ-ECHEVARRÍA Y ORTEGA

Técnica y crematística en Aristóteles

69-88

*Aristotle on Technique and Chrematistics*

JAMES BERNARD MURPHY

La tiranía de la flor de la vida en la economía de Aristóteles

89-106

*The Tyranny of the Prime of Life in Aristotle's Economics*

---

## RECENSIONES / BOOK REVIEWS

GILLESPIE, MICHAEL ALLEN (2009),

The Theological Origins of Modernity, por Germán Scalzo

109-112

FRIEDMAN, GEORGE (2010),

Los próximos cien años, por Carmelo Lacaci

113-118

|                                                                                                         |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| FRIEDMAN, GEORGE (2011),<br>The Next Decade, por Carmelo Lacaci                                         | 118-121 |
| ZANOTTI, GABRIEL J. (2011),<br>Antropología filosófica cristiana y economía de mercado, por Mario Silar | 121-127 |
| <hr/>                                                                                                   |         |
| NORMAS PARA EL ENVÍO DE ORIGINALES                                                                      | 131     |
| BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN                                                                                  | 135     |

En el volumen XIV de la Revista Empresa y Humanismo han colaborado como evaluadores anónimos las siguientes personas:

JORDI BOTEY I LÓPEZ (Universidad Ramón Llull)  
 MARIO ESTEBAN (Universidad Autónoma de Madrid)  
 JOSÉ FERNÁNDEZ CAVIA (Universitat Pompeu Fabra)  
 PABLO GARCÍA RUIZ (Universidad de Zaragoza)  
 LUIS GONZÁLEZ CARVAJAL (Universidad de Comillas)  
 PABLO MARTÍN DE HOLAN (Instituto de Empresa, Madrid)  
 JOSÉ ROMÁN FLECHA (Universidad de Salamanca)